

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (64)119

Vol. 1964/0025

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

COMMISSIE

I/COM(64) 119 def.

Brussel, 6 april 1964

Orig.: F

Definitie van het begrip "kwaliteitstarwe"
in het akkoord van 7 maart 1962 tussen de E.E.G.
en de Verenigde Staten

(Door de Commissie bij de Raad ingediend)

Ge document soumis et remplacé
celui diffusé

I/COM(64) 119 def.

Definitie van het begrip "kwaliteitstarwe" in het akkoord van 7 maart 1962 tussen de EEG en de Verenigde Staten.

(Mededeling van de Commissie aan de Raad)

1. Op 7 maart 1962 hebben de Verenigde Staten en de Europese Economische Gemeenschap een akkoord gesloten over kwaliteitstarwe. Daarbij is overeengekomen dat op een later tijdstip bepaald zou worden welke Amerikaanse tarwesoorten als "kwaliteitstarwe" in de zin van dit akkoord kunnen worden beschouwd.
 2. Uit de besprekingen tussen de Regering van de Verenigde Staten en de Commissie is gebleken dat overeenstemming kan worden bereikt op grondslag van de bij deze mededeling gevoegde definitie.
 3. Het Comité van artikel 111 heeft, naar aanleiding van een verzoek om advies over deze definitie, zich in gunstige zin uitgesproken volgens de tijdens zijn vergadering van 12 december 1963 vastgestelde procedure (telexbericht Nr. 1223/63 van 16 december 1963).
 4. De Commissie verzoek de Raad een beslissing te nemen, waarbij:
 - a) de hierbijgevoegde definitie van "kwaliteitstarwe" wordt goedgekeurd, en
 - b) aan de Commissie wordt opgedragen de Amerikaanse Regering ervan in kennis te stellen dat de Gemeenschap erin toestemt deze definitie te beschouwen als een wezenlijk bestanddeel van het tussen de Gemeenschap en de Verenigde Staten op 7 maart 1962 gesloten akkoord.
-

BIJLAGE

De Europese Economische Gemeenschap verstaat in het kader van de Overeenkomst onder "kwaliteitstarwe" de volgende soorten:

No.1. Heavy Hard Red Spring

No.1 Hard Red Spring

No.2 Hard Red Spring

No.3 Dark Northern Spring

No.1 Hard Red Winter

No.2 Hard Red Winter

No.1 Durum

No.2 Durum

No.3 Durum

No.4 Durum

Ten aanzien van deze kwaliteiten gelden de definities die zijn gegeven in de "Official Grain Standards of the United States".